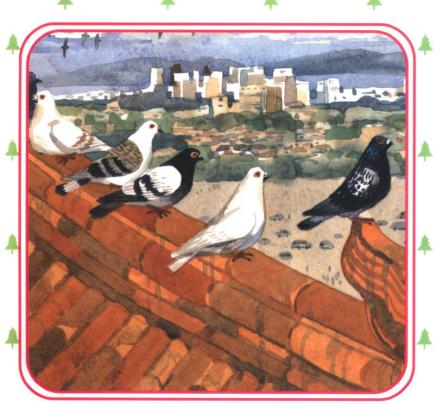
ANIMAL DIRECTION OF THE PARTY O

鸽子DOVE



中国火年免養出版社 CHINA CHILDREN'S PRESS

选题策划:雪岗 文字责任编辑:高荷美 美术责任编辑:周宪彻 装帧设计:彻子

鸽子

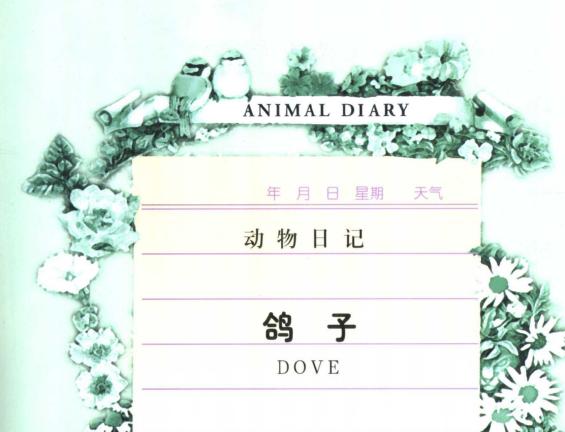
出版发行: 出版人:	·	
	绘图:朱成梁	美术编辑:彻 子
文字编辑:高荷美 翻 译:麦 秸 责任印务:李书森 社 址:北京东四十二条 21 号 邮政编码:100708		
电话:086-010-64032266 24 小时销售咨询	5 传 旬服务热线:086-0	真:086-010-64012262 10-84037667
印刷:北京北人羽新胶	印有限责任公司	经销:新华书店
开本:787×1092 1/16 2003年1月北京第1版		印数: 2000 册 北京第王次印刷
ISBN 7-5007-6382-4/G	4980	定价:6.00 元

图书若有印裝问题,请随时间本社出版科退换。 版权所有、校权必究。

编者的话

当你打开这本书的时候,你就走进了一个动物的王国。在这里,你会听到主人公们,也就是各种动物,诉说着它们一天(或数天)内的经历。多么有趣又奇特的经历啊!有觅食的紧张,有玩耍的快乐,有遭遇天敌的惊险,更有与人交往的真情……书中真实地反应了动物们的生活状况和自然习性,图画也逼真地再现了它们的风采。

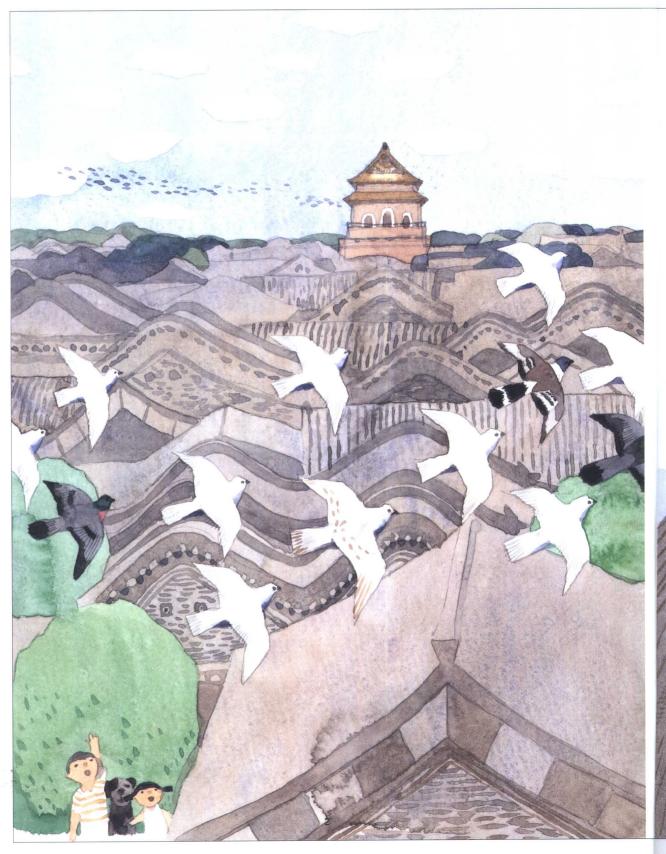
听着动物们自己讲的故事,你一定会感到,正是有了这些各 具特点的动物,我们这个世界才有了生机。它们是人类的朋友。我 们应该和它们友好相处。



作 者: 边继石 绘 画: 朱成梁

翻译:麦秸

中国少年完委出版社



此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

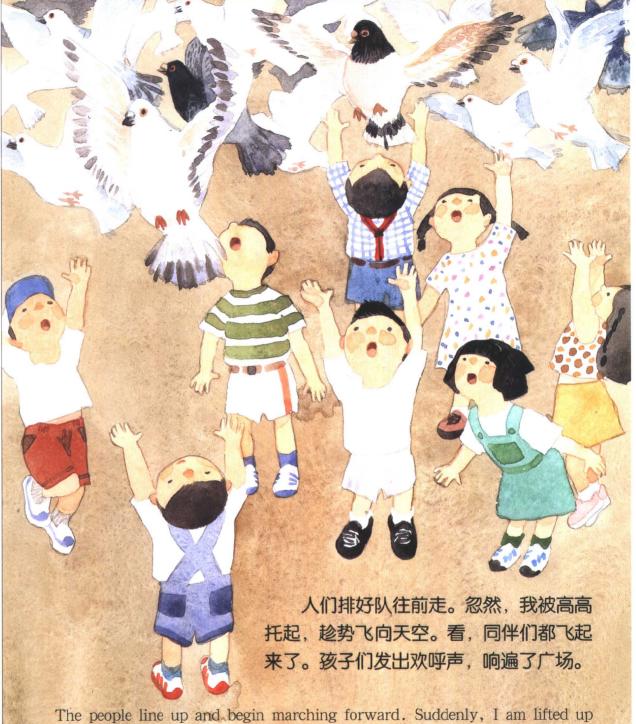
每天早晨,我和同伴们都到空中飞翔。主人在我们身上装了哨子,风一吹,发出好听的声音,引得好多人看我们表演。

这天,主人把我们带到广场上,交给好些小孩子抱着。我们咕咕地叫着,不知道要让我们做什么。

Every morning, my friends and I hover freely in the sky. Master has fastened a whistle to each of our bodies, which will let out a pleasant sound when a breeze is blowing. Many people are attracted to watch our performance.

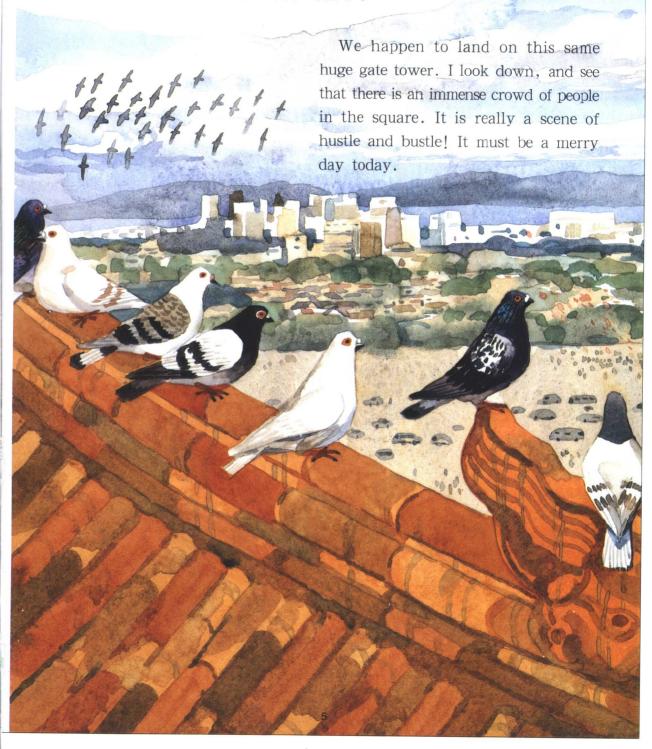
Today, Master takes us to the square, and lets many children carry us. We coo in their hands, wondering what they want to do with us.

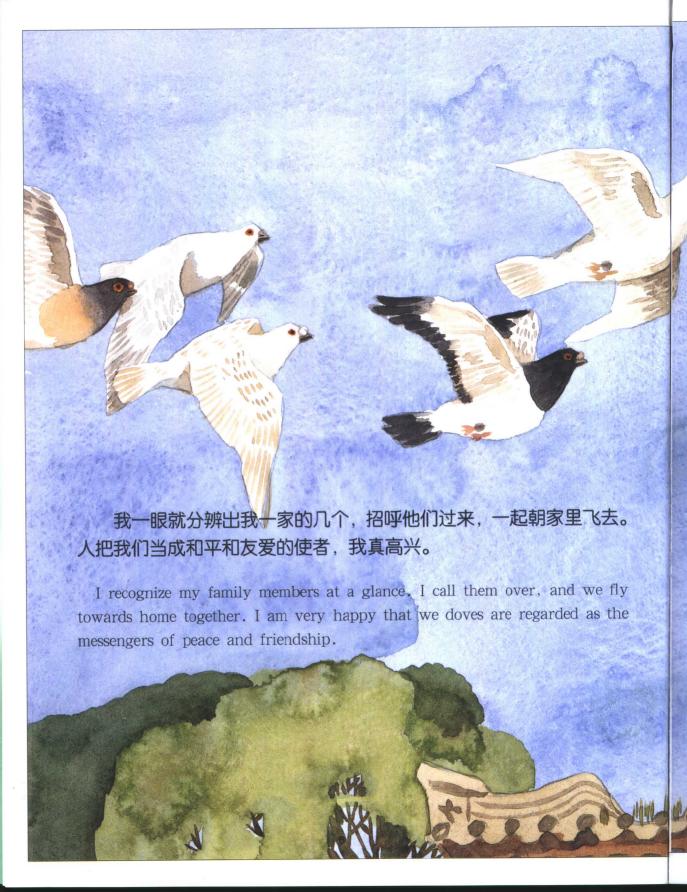


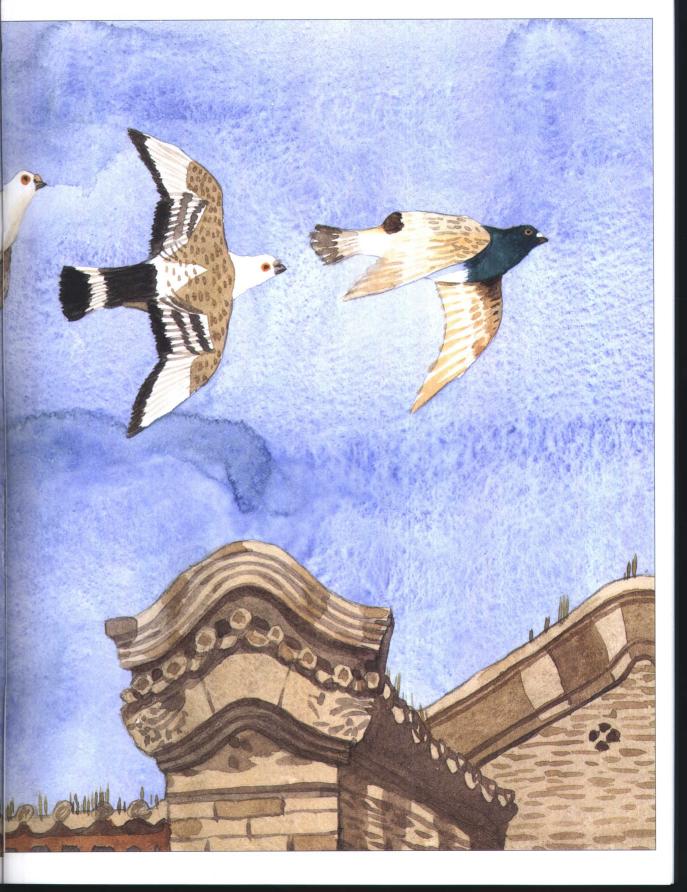


The people line up and begin marching forward. Suddenly, I am lifted up and take fly into the sky. Look, my friends are all flying. The children are cheering, and their voices resound in the square.

我们不约而同地落在这巨大的城楼上,往下一望,广场上人山人海,好热闹啊!今天一定是欢乐的日子。





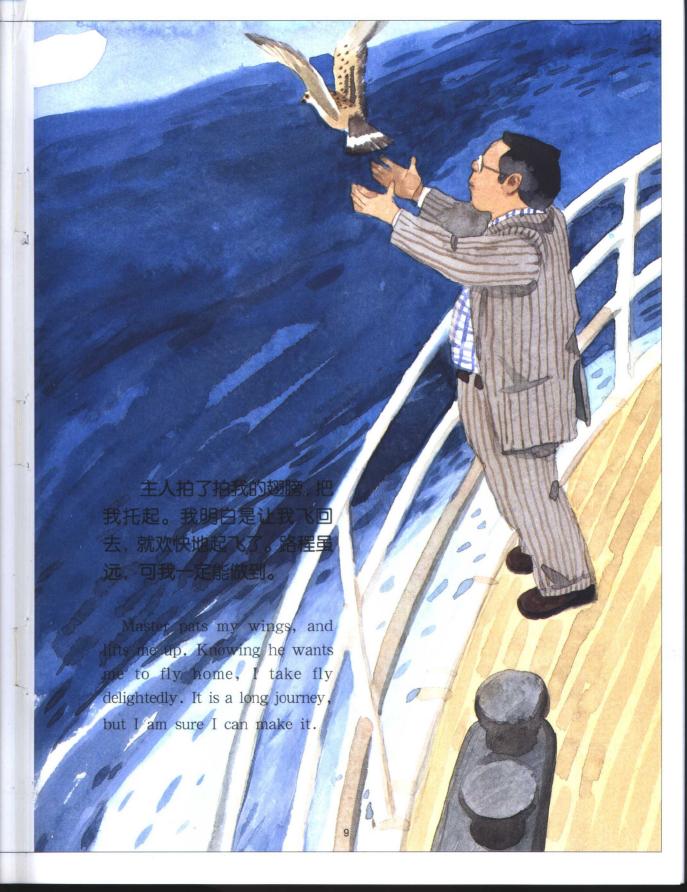


过了几天,主人带我出远门,到了这一望无际的大海上。主人在我的腿上系了一个什么东西。

A few days later, Master takes me to travel on this big ocean stretching to the horizon, which is very far away from our home. Master fastens something to my leg.



此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

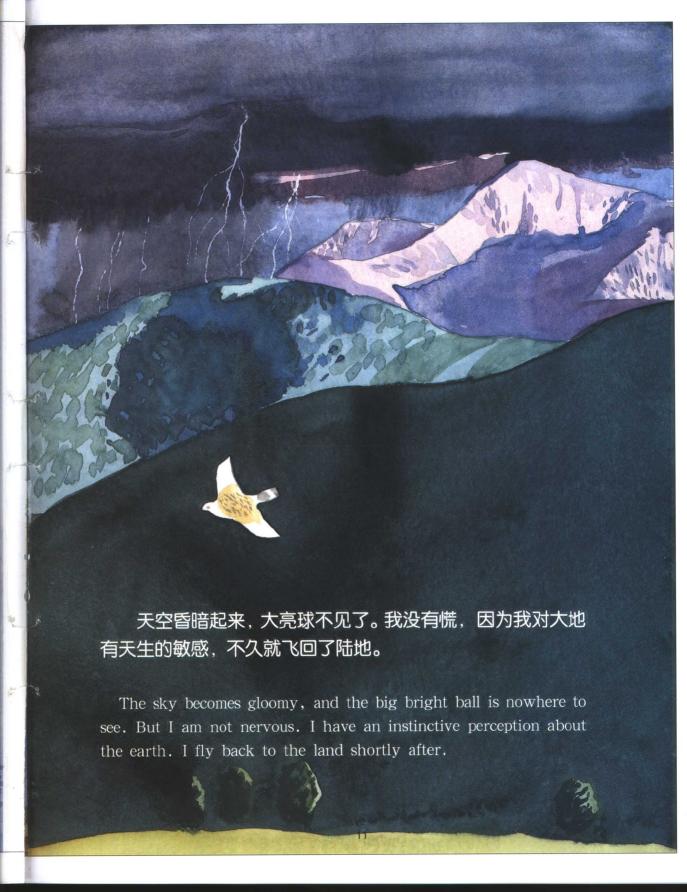


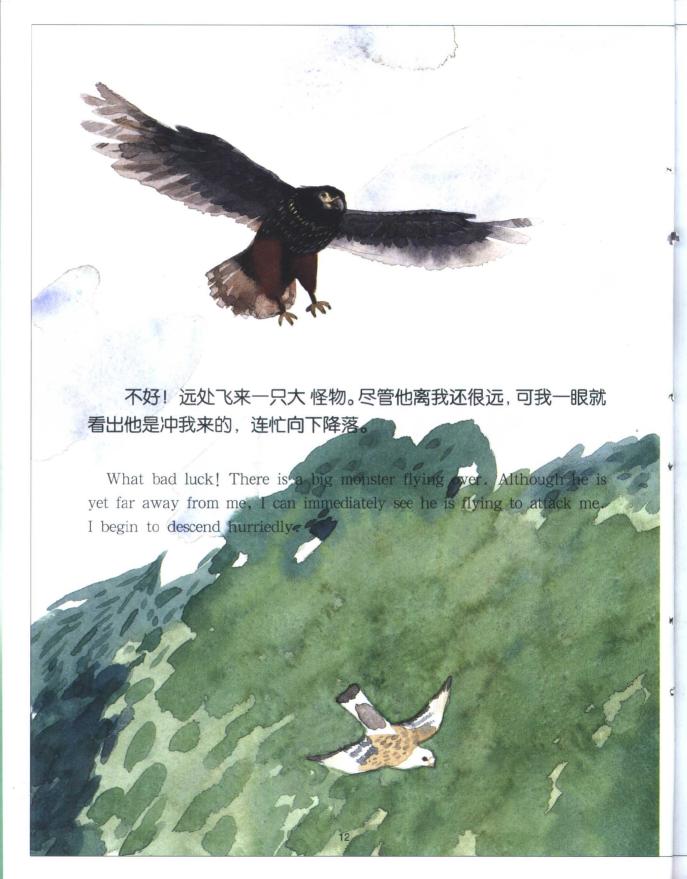


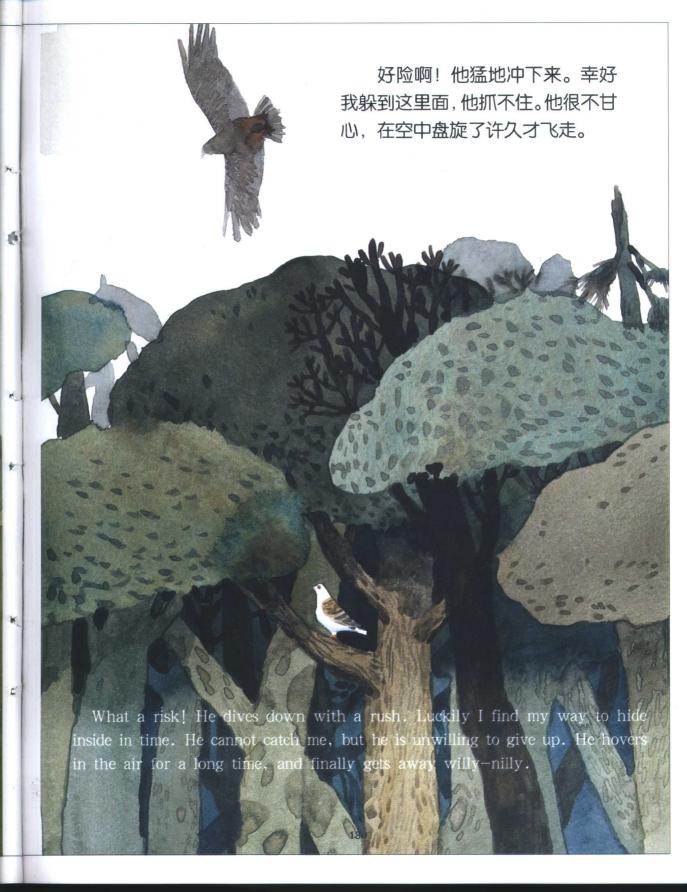
天气很晴朗。这个大亮 球挂在空中,为我导航。凭着 对它的位置的记忆,我在这 大海上飞着。

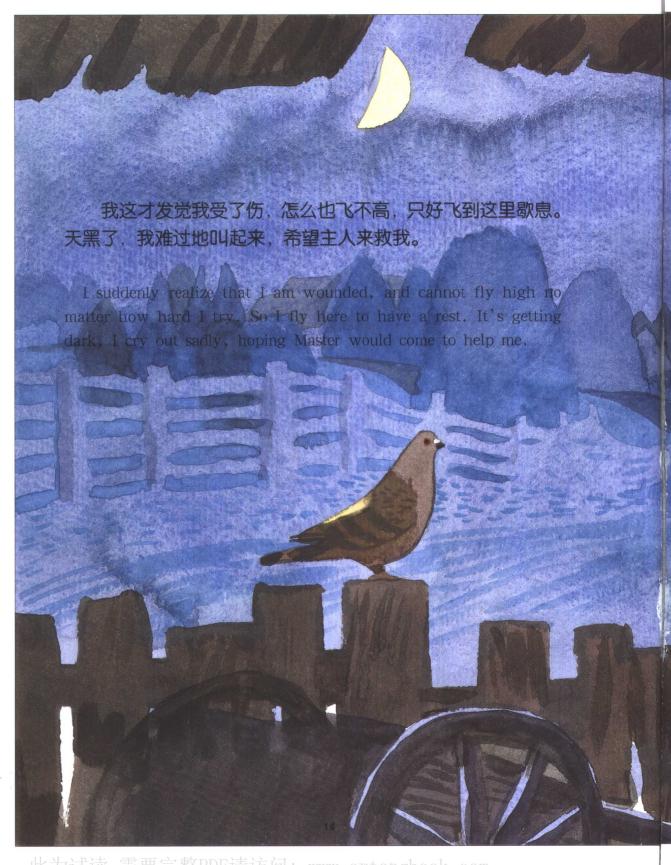
It is a clear sunny day. This big bright ball hangs high up in the sky, guiding my way. I fly over the immense ocean, following the location of this bright ball in my memory.











此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com